

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 255

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 31. Oktober 1969
Berne, vendredi 31 octobre 1969

2505

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 255

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncepreise: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 255 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Skilift Funs Glaretsch AG, in Liquidation, Disentis.
Santega AG, in Liquidation, St. Moritz.
Vendo (Switzerland) AG, in Liquidation, Zürich.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Igeho, 3. Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung und Hotellerie, Basel. - Igeho, 3^e Salon International de la restauration collective et de l'hôtellerie, Bâle.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. - Statistique des faillites et concordats.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kanton / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Zug, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. Oktober 1969.
Donau Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birnmensdorferstrasse 483, Zürich 3. Statutendatum: 10. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: in erster Linie Import und Export von Labor- und Analysengeräten, Messinstrumenten, chemischen Stoffen und Ähnlichem, vor allem in den Donauraum und aus demselben, sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an anderen Gesellschaften. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Silvio Schafflitzel, von Zürich, in Wettwil am Albis, mit Einzelunterschrift.

16. Oktober 1969. Nahrungsmittel usw.
Silvio Schafflitzel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birnmensdorferstrasse 483, Zürich 3. Statutendatum: 10. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Import und Export von und Transit-handel mit Rohstoffen, Halbfabrikaten und Fertigprodukten der Nahrungsmittelindustrie, Waldfrüchten und Pilzen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an anderen Gesellschaften. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Silvio Schafflitzel, von Zürich, in Wettwil am Albis, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1969.
Belmondo Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Albisriedenstrasse 5, Zürich 3. Statutendatum: 2. und 17. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Betrieb von und Beteiligung an Cafeterias, Tea-rooms, Restaurants und Hotels. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch. Einziges Mitglied des VR: Hans Ulrich, von Unterstammheim, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1969.
Boutique Opéra GmbH Zürich, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 22, Zürich 8. Statutendatum: 18. September und 20. Oktober 1969. Stammkapital: Fr. 20 000; Fr. 10 000 durch Verrechnung liberriert. Gesellschafter und Stammeinlagen: Adelheid Madeleine Brack, von Oberneunforn und Winterthur, in Dübendorf, Fr. 10 000, Feram-Handels AG, in Glarus, Fr. 10 000. Erwirbt das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft «Boutique Opéra A.M. Brack», in Zürich, mit denjenigen Aktiven (Fr. 41 256.50) und Passiven (Fr. 30 779.20), die in der Bilanz per 30. Juni 1969 enthalten sind, zum Preise von Fr. 10 477.30, wovon Fr. 10 000 auf das Stammkapital angerechnet. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven nicht übernehmen, doch seit dem 1. Juli 1969 abgeschlossene Geschäfte als auf Rechnung der Gesellschaft erfolgt geltend. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin: Gesellschafterin Brack, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1969.
Spaltenstein Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 372, Zürich 11. Statutendatum: 21. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberriert, 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Statutarische Vorechte für bestimmte Personen beim Erwerb von Aktien. Zweck: Beteiligung an Unternehmen der Baubranche und der damit zusammenhängenden Wirtschaftszweige. VR (Verwaltungsrat): mindestens drei Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Mitglieder des VR: Theodor Spaltenstein, von Flaach, in Bassersdorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Emma Spaltenstein-Schwob, von Flaach, in Bassersdorf, und Cornelia Ackert-Spaltenstein, von Seuzach, in Bassersdorf, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1969. Damen- und Kinderkonfektion.
Otto Jacques Gassmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Handel mit Damen- und Kinderkonfektion usw. Statuten am 15. Oktober 1969 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 200 000 durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital ist zerlegt in 1000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500.

23. Oktober 1969. Stärkungs- und Arzneimittel.
Strath Labor AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2238). Fabrikation und Vertrieb von Strath-Produkten (Stärkungs- und Arzneimitteln) usw. Statuten am 29. September 1969 geändert. Neue Firma: Bio-Strath AG.

23. Oktober 1969. Haushaltgegenstände.
Ameo Alfa Metalecraft AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1968, S. 660). Fabrikation, Import und Export, Kauf und Verkauf von Haushaltgegenständen usw. Statuten am 30. September 1969 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Usterstrasse 99.

23. Oktober 1969.
Spenglermeister- und Installateur-Verband Zürcher Oberland, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1943, S. 1837). Heinrich Oberholzer, Jakob Schmidli, Max Torgler und Walter Sprecher aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. Oktober 1968 hat sich diese Genossenschaft auf den 31. März 1969 aufgelöst. Vermögen nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Genossenschaft kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

23. Oktober 1969. Immobilien.
Armur A.-G., in Zürich (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1947, S. 2102). Erstellung, An- und Verkauf von Immobilien usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. Dezember 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

23. Oktober 1969. Eisenbahnzubehör.
Railroad Supplies Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2727). Kauf- und Verkauf von Eisenbahn-Zubehör usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 13. Oktober 1969 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

23. Oktober 1969.
Terra-Nautica AG für Vermögensanlagen und Grundbesitz, in Zürich 6 (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1968, S. 1395). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 7. Oktober 1969 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Oktober 1969. Bèbe- und Kinderartikel.
Ida Marti's Erben, Inhaberin G. Liechti, in Zürich (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 437). Verkauf von Bèbe- und Kinderartikeln. Die Inhaberin, nun in Zürich 7, hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen Rüeger und das Bürgerrecht von Trüllikon erhalten; sie lebt jetzt in Gütertrennung. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt. Die Firma lautet neu **Ida Marti's Erben, Inhaberin Frau G. Liechti**.

23. Oktober 1969.
ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1670). Unterschrift von Dr. Denis Membrez ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Erna Pfenniger, von und in Uster.

23. Oktober 1969. Immobilien.
Prebyg AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1969, S. 2219). Ein- und Verkauf von vorfabrizierten Häusern mit oder ohne Grundstück usw. Fridolin Hösl und Alfred Hirschberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ester Bassan, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

23. Oktober 1969.
City Parkhaus Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1725). Statuten am 12. September 1969 geändert. Durch Ausgabe von 372 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 128 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden; zerlegt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll einbezahlt. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Hermann, von und in Zürich, und Jakob Bernath, von und in Thayngen.

Bern - Berne - Berna Bureau Bern

2. Oktober 1969.
Schuhhaus Elite, Frau L. Racherer, in Bern. Verkauf von Schuhen, Strümpfen und Fournituren (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1964, S. 942). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Schuhhaus Elite, V. Frank», in Bern, übernommen.

2. Oktober 1969.
Schuhhaus Elite, V. Frank, in Bern. Inhaberin der Firma ist Verena Frank, von Gurzelen, in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Schuhhaus Elite, Frau L. Racherer», in Bern. Handel mit Schuhen, Strümpfen und Fournituren. Bümlizstrasse 116, Bümliz.

23. Oktober 1969. Haushaltartikel.
Hardegger & Stalder, Ramayana-Import, in Bern. Anton Hardegger, von Gams, in Bern, und Erwin Stalder, von Lützelflüh, in Hong-

kong (China), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1969 begonnen hat. Import von und Handel mit Haushaltartikeln. Springstrasse 15.

23. Oktober 1969.
M. R. Hofer, Werbeagentur BSR, in Bern (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 443). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Gerhard Kühni, von Lützelflüh, in Bremgarten bei Bern.

23. Oktober 1969. Kassenschränke, Tresore usw.
Aeschmann & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. November 1969 begonnen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Alfred Aeschmann, von Trachselwald, in Bern. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 10 000 ist Walter Reist, von Sumiswald, in Muri bei Bern; ihm ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Kassenschränken und Tresoren aller Art, Büromöbeln und Bürobedarfsartikeln sowie Uebernahme von Agenturen und Vertretungen. Dalmazrain 7.

23. Oktober 1969. Leinen- und Baumwollwaren usw.
Berner Warenhalle A.G., in Bern. Handel en gros und en détail mit Leinen- und Baumwollwaren usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 405). Max Stettler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Raymond Schwob, Präsident (bisher Mitglied), der weiter Einzelunterschrift führt, und Josef Felber, von Wauwil und Kottwil, in Thun, dem Kollektivunterschrift zu zweien erteilt ist.

23. Oktober 1969. Achsen, Räder usw.
Edmond Hofer Nachf. I. Hofer-Amsler, in Bern. Achsenbau, Handel mit Achsen, Rädern und Pneus usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1956, S. 2246). Am 7. Oktober hat der Konkursrichter von Bern über die Inhaberin den Konkurs eröffnet.

23. Oktober 1969.
Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1605), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ottavio Bundi, von Castrisch, in Nürensdorf.

23. Oktober 1969.
Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei A.G., in Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 39). Dr. Charles Studer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: Robert Thomann, von Mäwil, in Winterthur. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

23. Oktober 1969. Pharmazeutische Produkte usw.
Chasot & Cie. A.G., in Köniz, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und damit zusammenhängenden Produkten usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1966, S. 2946). Neues Geschäftsdomizil: Sägestrasse 73.

23. Oktober 1969. Hoch- und Tiefbauten usw.
Walo Bertschinger AG Bern, in Bern. Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 18). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Albert Boss, von Meiringen, in Weiningen ZH, und Kollektivprokura zu zweien an Armin Böhrler, von Rheinfelden, in Otwil an der Limmat, und an den Geschäftsführer Klaus Dirlewanger, von Arbon, in Ammannsegg. Neues Geschäftsdomizil: Brunnengasse 30.

Bureau Biel

20. Oktober 1969. Uhren, Uhrenbestandteile.
Neri Montres SA (Neri Uhren AG) (Neri Watch Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteilen sowie den Export dieser Artikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500; es ist zur Hälfte liberriert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Müller, von Egg, in Biel, Präsident; Halil Dogme, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul, Vizepräsident, und Fritz Schütz, von Sumiswald, in Biel, Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Domizil: Hugstrasse 3.

23. Oktober 1969. Beteiligungen.
Mikron Holding A.G., in Biel, Beteiligung an Unternehmungen der Metall- und Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1968, S. 2195). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Max R. Epprecht, von Zürich, in Winterthur. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

23. Oktober 1969. Zentralheizungen usw.
Hassler & Co., in Biel, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1946, S. 967). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Hassler & Co. A.G.», in Biel.

23. Oktober 1969. Heizungen usw.
Hassler & Co. A.G. (Hassler & Cie S.A.), in Biel. Gemäss öffentlicher beurkundeter Errichtungsakt und Statuten vom 3. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung und der Unterhalt von Heizungen aller Art, Oelfeuerungen, sanitären Installationen und Klimaanlagen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hassler & Co.», in Biel. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Gemäss Bilanz per 1. Januar 1969, betragen die Aktiven (Kassa, Postcheck, WIR-Checks, Bank, Wertschriften, Debitoren, Materialvorräte, angefangene Arbeiten, Darlehen, Mobilien, Werkzeuge, Autopark und Konsortien Fr. 1 440 144.55, die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 913 803.09, der Aktivenüberschuss somit Fr. 526 341.26. Für den Uebernahmepreis von Fr. 526 341.26 erhalten die Sacheinleger 198 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 und Forderungen gegenüber der Gesellschaft von total Fr. 328 341.26. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf 1. Januar 1969

in die Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hassler & Co.» ein. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist die SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Hassler, von Aarau, in Biel, Präsident; Franco Hassler, von Aarau, in Biel, Vizepräsident, und Bruno Steffen, von Wytzenbach, in Ipsach, Sekretär. Der Präsident und der Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Güterstrasse 27.

23. Oktober 1969. Maschinen, Apparate. Atlas Copco Notz AG (Atlas Copco Notz SA), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie zweckt den Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere der Luftdruckbranche, sowie die Generalvertretung der Atlas Copco AB, Stockholm, für die Schweiz und die Übernahme weiterer Vertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 4.000.000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird mit Wirkung per 1. Januar 1970 von der Notz & Co AG, Brügg, die Aktien deren Abteilung Atlas Copco gemäss beiliegender Liste zum Preis von höchstens Fr. 20.000.000 übernehmen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilungen gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist die SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans-Peter Notz, von Bern und Chardonney, in Gland VD, Präsident; Beat Notz, von Bern und Chardonney, in Genf; Kurt-Allan Belfrage, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm; Erik Johansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm, und Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde Stig Johansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Max Brogli, von Sisseln AG, in Nidau; Hans Hunziker, von Kirchleerau AG, in Nidau, und Alfred Niederberger, von Dalenwil, in Nidau. Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 65.

Bureau Laufen

23. Oktober 1969. Immobilien. Ageda AG, in Laufen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2349). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgetreten; Adolphe d'Aujourd'hui. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de la Neuveville

Rectification. Grossenbacher, à Chavannes, commune de La Neuveville (FOSC du 16. 10. 1969, N° 242, p. 2382). Commerce de vin. L'adresse exacte est Route de Biene 135 et non pas 12.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. Oktober 1969. Coiffure Marc, m. Ramsesier, in Grosshöchstetten, Einzel-Firma. Inhaber ist Markus Ramsesier, von Trub, in Grosshöchstetten. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Löwenplatz.

22. Oktober 1969. Auto-Service W. Kammermann, in Oberwiltach. Inhaber der Einzel-Firma ist Walter Alfred Kammermann, von Bowil, in Oberwiltach. Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen. Bernstrasse.

22. Oktober 1969. Restaurant. Alfred Krebs, in Münsingen. Betrieb der Wirtschaft zum «Anker» (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1956, S. 2711). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. Oktober 1969. Restaurant. Elisabeth Krebs, in Münsingen. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Elisabeth Krebs, Witwe des Alfred sel., von Oppligen, in Münsingen. Betrieb des Restaurants zum «Anker». Alte Bahnhofstrasse 1.

22. Oktober 1969. H. Peter, Buchdruckerei, Münsingen, in Münsingen, Betrieb einer Buchdruckerei (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Die Firma erteilt Einzelprokura an: Ruth Peter, Ehefrau des Hans Rudolf, von Luzern und Kriens, in Münsingen.

22. Oktober 1969. Metzgerei. Hansruedi Reber, in Kiesen. Inhaber der Firma ist Hansruedi Reber, von Linden b. Oberdiessbach, in Kiesen. Betrieb einer Metzgerei. Dorfstrasse.

22. Oktober 1969. Motos, Velos. Hans-Rudolf Schüpbach, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Schüpbach, von Oberthal, in Münsingen. Handel mit und Reparaturen von Velos und Motos. Bernstrasse.

22. Oktober 1969. Bäckerei. Heinz Schürch-Baumann, in Münsingen, Konditorei, Bäckerei, usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1964, S. 3526). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Thun

22. September 1969. Kühllhausgenossenschaft Ringoldswil, in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Zweck: in gemeinsamer Selbsthilfe in Ringoldswil eine Tiefkühlanlage zu erstellen und zu unterhalten. Die Statuten datieren vom 18. August 1969. Es werden Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Einberufung zur Generalversammlung: brieflich oder durch Publikation im Anzeiger für das Amt Thun. Mitteilungen: brieflich. Publikationsorgan: der Anzeiger für das Amt Thun; Veröffentlichungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im SHAB. Verwaltung: Vorstand von sieben Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten bzw. Vizepräsidenten, die zusammen mit dem Sekretär Kollektivunterschrift führen. Gottfried Keller, von Oberthal, in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil, ist Präsident; Hans Ambühl, von und in Sigriswil, Vizepräsident; Ernst Sauer, von und in Sigriswil, Sekretär-Kassier. Geschäftslokal ist das Büro der Darlehenskasse Ringoldswil.

22. Oktober 1969. Grogg Kleiderreinigungs AG, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1966, S. 1614), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bützberg, Gemeinde Thunsteinen. Der Präsident des Verwaltungsrates Erwin Grogg-Wyss ist zurückgetreten; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Der Name von Walter Grogg-Jenzer, Mitglied des Verwaltungsrates, hat sich infolge seiner Wiederverheiratung geändert in Walter Grogg-Waegeli.

22. Oktober 1969. Sperezehandlung. Fritz Winnewisser, in Amsoldingen, Tuch- und Sperezehandlung (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1959, S. 786). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. Oktober 1969. Bälliapotheke & Bällizdrogerie Aktiengesellschaft, vormals Kürsteiner & Cie., in Thun (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1965, S. 1968). Den Verwaltungsräten Dr. Kurt Bürgi, nun in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, und Dr. med. Hans Bernhard wurde Einzelunterschrift erteilt.

22. Oktober 1969. Wohnhaugenossenschaft Schwäbis, in Steffisburg (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1961, S. 3071). Sekretär Paul Tschanz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Sekretär wurde gewählt: Hans Graber, von Oftringen AG, in Steffisburg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Trachselwald

23. Oktober 1969. Radios, TV. Radio Manhart, in Huttwil, Handel mit Radio und Televisionsapparaten sowie High-Fidelityanlagen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1967, S. 3040). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Nidwalden - Unterwald-le-has - Unterwalden baso

23. Oktober 1969. Beteiligungen. Cobana S.A., in Stansstad, Beteiligung an Handels-, industriellen und finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1962, S. 3559). Adrien Imer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Michel Meyrat, von Courtelary BE, in Oberwil BL, Präsident, und René Wenger, von Thun und Lausanne, in Basel, Sekretär; sie zeichnen Kollektiv zu zweien.

Zug - Zong - Zngo

21. Oktober 1969. Beteiligungen. Idalgo A.G., in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

21. Oktober 1969. Pharmazeutische und kosmetische Produkte. Esthetic S.A., in Zug, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, biologischen, diätetischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1967, S. 2519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Oktober 1969. Immobilien. Rabelli SA, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien, usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1327). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

22. Oktober 1969. Fruchtkonzentrate. I. P. Kamber-Patermann AG, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Fruchtkonzentrat und Fruchtmarkkonzentrat. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, finanzieren, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen: Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern Aktionärsnamen und Adressen bekannt, eingeschriebener Brief oder Zirkular. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ingrid P. Kamber geb. Patermann, von Gunzgen SO, in Unterägeri. Domicil: Waldheimstrasse (eigene Büros).

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

22. Oktober 1969. Articles en plastic. R. Aubry, à Prilly. Titulaire: Roland Aubry, de Montfaucon, à Genève. Fabrication et commerce d'articles en plastic. Chemin des Crédués 9.

22. Oktober 1969. Machines. Netasec S.A., à Lausanne, fabrication et vente de machines et appareils industriels (FOSC du 18. 12. 1963, p. 3591). Date de la dissolution: 16 octobre 1969. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: Netasec S.A. en liquidation, par Olivier Etienne (administrateur inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Place Chauderon 3 (chez le liquidateur).

22. Oktober 1969. Cabinet de modelisation par calculateur - C.M.C., société à responsabilité limitée à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société à responsabilité limitée «Cabinet de modelisation par calculateur - C.M.C.», à Paris, 33, rue Richelieu, inscrite le 19 mai 1965 sur le Registre du commerce de Paris (Greffé du Tribunal de Commerce de la Seine), sous le N° 65 B 2461, a, par décision de son assemblée des associés du 16 juin 1969, créé une succursale à Lausanne. Les statuts originaires de la société ont été approuvés le 15 mars 1965. La durée de la société est fixée 50 ans à compter du 1^{er} avril 1965. But: toutes prestations de service ou opérations commerciales intéressant le domaine du traitement électronique de l'information. Capital: fr. français 50.000. Associés: Jean Canguilhem, de France, à Verrières-le-Buisson (Seine et Oise) pour 150 parts; Jean-François Canguilhem, de France, à Vauresson (Seine et Oise) pour 116 parts; société anonyme Sud-Asphalte, société française avec siège à Bourg-les-Valence (Drôme) pour 100 parts; Maguet Canguilhem, de France, à Vauresson (Seine et Oise) pour 100 parts; Colette Tausat, de France, à Paris, pour 30 parts; Jean-Jacques Maurel, de France, à Gray (Haute-Saône) pour 1 part; Paul Gravost, de France, à Rueil-Malmaison (Seine et Oise) pour 1 part; Raymond Schwartz, de France, à Athis-Mons (Seine et Oise) pour 1 part; et Pierre Antonini, de France, à Mèrignac (Gironde) pour 1 part. Les parts sont de fr. français 100 chacune et entièrement libérées. La société est gérée par un ou plusieurs gérants. Est actuellement gérant Jean-François Canguilhem, de France, à Vauresson (Seine et Oise) qui engage par sa signature individuelle tant l'établissement principal que la succursale. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Daniel Taillets, de Lausanne, à Pully. Bureau de la succursale: Rue de Petit-Chêne 38.

22. Oktober 1969. Cabinet de modelisation par calculateur - C.M.C., société à responsabilité limitée à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société à responsabilité limitée «Cabinet de modelisation par calculateur - C.M.C.», à Paris, 33, rue Richelieu, inscrite le 19 mai 1965 sur le Registre du commerce de Paris (Greffé du Tribunal de Commerce de la Seine), sous le N° 65 B 2461, a, par décision de son assemblée des associés du 16 juin 1969, créé une succursale à Lausanne. Les statuts originaires de la société ont été approuvés le 15 mars 1965. La durée de la société est fixée 50 ans à compter du 1^{er} avril 1965. But: toutes prestations de service ou opérations commerciales intéressant le domaine du traitement électronique de l'information. Capital: fr. français 50.000. Associés: Jean Canguilhem, de France, à Verrières-le-Buisson (Seine et Oise) pour 150 parts; Jean-François Canguilhem, de France, à Vauresson (Seine et Oise) pour 116 parts; société anonyme Sud-Asphalte, société française avec siège à Bourg-les-Valence (Drôme) pour 100 parts; Maguet Canguilhem, de France, à Vauresson (Seine et Oise) pour 100 parts; Colette Tausat, de France, à Paris, pour 30 parts; Jean-Jacques Maurel, de France, à Gray (Haute-Saône) pour 1 part; Paul Gravost, de France, à Rueil-Malmaison (Seine et Oise) pour 1 part; Raymond Schwartz, de France, à Athis-Mons (Seine et Oise) pour 1 part; et Pierre Antonini, de France, à Mèrignac (Gironde) pour 1 part. Les parts sont de fr. français 100 chacune et entièrement libérées. La société est gérée par un ou plusieurs gérants. Est actuellement gérant Jean-François Canguilhem, de France, à Vauresson (Seine et Oise) qui engage par sa signature individuelle tant l'établissement principal que la succursale. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Daniel Taillets, de Lausanne, à Pully. Bureau de la succursale: Rue de Petit-Chêne 38.

Bureau de Moudon

22. Oktober 1969. Bureau d'informations musicales et d'expertises internationales J.P. Mathez, à Vucherens. Le chef de la maison est Jean-Pierre Mathez, de Tramelan, à Vucherens. Bureau d'informations et d'expertises en matière musicale: achat, vente et location dans tous pays de partitions musicales et d'instruments de musique; édition d'œuvres musicales.

Bureau de Sentier

22. Oktober 1969. Fabrique de pierres fines Dépraz S.A., au Brassus, commune de Chenit (FOSC du 1^{er} 10. 1957, N° 229, p. 2583). Par acte authentique du 18 septembre 1969 la société a modifié ses statuts. Nouveau but: la fabrication, la confection, l'achat et la vente de pierres d'horlogerie, d'industrie et de bijouterie et d'autres matières synthétiques à l'état brut, semi terminées, de tous produits de base et auxiliaires relatifs à celles-ci; la recherche dans ces domaines, l'acquisition et la vente de brevets et licences. Le conseil d'administration est d'au moins trois membres. Il est composé actuellement de: Marius Dépraz, président (jusqu'ici membre); Roland Bloch, de Oensingen, à Bière, secrétaire (nouveau); Gabriel Dépraz, de Oensingen, de Méroz, de Sonvilier, à La Chaux-de-Fonds (nouveau); Benjamin Bellib, de Cerenino TI, à St-Imier (nouveau); Wilhelm Dépraz, jusqu'ici président, est décédé; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des cinq administrateurs. Adresse: rue de la Gare 12.

Bureau de Vevey

22. Oktober 1969. Tapis, etc. L. Rencvier, à Vevey, encadrements, tapis (FOSC du 4. 12. 1963, p. 3451). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

22. Oktober 1969. Encadrements. H. Rencvier, à Vevey. Chef de la maison: Henri Héli Marcel Rencvier, de Mont-sur-Rolle, à Vevey. Atelier d'encadrements, sous-verres, à l'enseigne «Galerie Rialto». Rue du Lac, le Rialto.

22. Oktober 1969. Ferblanterie. A. Guigoz, successeur de Jeannenraud, à Vevey, ferblanterie, couverture (FOSC du 16. 2. 1968, p. 340). La raison de commerce est désormais «A. Guigoz». Le titulaire est domicilié à Vevey.

Bureau d'Yverdon

22. Oktober 1969. Café. Charles Gottraux, à Yverdon, exploitation du Café du Jura (FOSC du 17. 7. 1956, p. 1873). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

22. Oktober 1969. Fruits, etc. Sunfrut SA, à Charraat, fruits, transports de choses, etc. (FOSC du 16. 9. 1954, p. 2373). Signature individuelle est conférée à la fondée de pouvoirs Antoinette Lambiel, de et à Riddes.

22. Oktober 1969. Immeubles. Gallura SA, à Bagnes. Selon acte authentique et status du 18. 8. 1969, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but, la vente, l'échange, la construction, la location, l'exploitation, l'administration de bâtiments ou biens-fonds, ainsi que la participation à toutes opérations financières et transactions convergentes. Elle acquiert, pour fr. 135.000, l'appartement N° 28 correspondant aux 90/1000 PPE du N° 38314 de Bagnes, à Verrier. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé et divisé en 10 actions au porteur de fr. 5000. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou plusieurs membres; actuellement Roland Lovey, d'Orsières, à Bagnes, est seul administrateur et signe individuellement. Domicile légal: Verrier, chez Banque Populaire Suisse.

Bureau de Sion

20. Oktober 1969. Maçonnerie. Duc et Bonvin, à Chermignon (FOSC du 22. 2. 1961, N° 44, p. 535), société en nom collectif, maçonnerie et travaux publics. La société est dissoute depuis fin décembre 1967; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, l'actif et le passif sont repris par l'associé Othmar Bonvin, de Chermignon.

20. Oktober 1969. Maçonnerie. Othmar Bonvin, à Chermignon. Le chef de la maison est Othmar Bonvin, de et à Chermignon. La maison a repris depuis le 1^{er} janvier 1968, l'actif et le passif de la société en nom collectif Duc et Bonvin, à Chermignon, radiée. Entreprise de maçonnerie et travaux publics.

21. Oktober 1969. Participation. Diamond Sélection Holding S.A., à Sion (FOSC du 15. 10. 1969, N° 241, p. 2375), la participation à des entreprises industrielles, financières, commerciales. Alexander Geddes, et Peter-John Diggle, les deux de Grande-Bretagne, à Londres, ont été nommés directeurs. Ils engage la société par leur signature collective à deux entre eux ou avec un autre administrateur.

21. Oktober 1969. Fiduciaires. Fidor S.A., à Sion (FOSC du 5. 9. 1968, N° 208, p. 1919), organisation, tenue, expertise de toutes comptabilités. Suivant acte authentique de son assemblée générale du 30 juin 1969, la société a modifié les statuts. La raison sociale sera dorénavant: Fidor S.A.

21. Oktober 1969. H. R. Schmalz SA. Entreprise de construction, succursale de Sion (FOSC du 7. 3. 1969, N° 55, p. 517), avec siège principal à Berne. Roger Genton, de Chardonne sur Vevey, à Lausanne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Robert Fric, a été nommé vice-président (jusqu'ici administrateur), avec signature collective à deux. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Hansjörg Graber, de Sigriswil, à Sion. La procuration conférée à Robert Claude est radiée.

21. Oktober 1969. Epicerie. Emile Salamin, à Muraz sur Sierrre (FOSC du 2. 3. 1943, N° 50, p. 481), épicerie-mercerie. La raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire et de remise de commerce.

21. Oktober 1969. Boucherie. Umberto Rizzi, à Sierrre. Le chef de la maison est Umberto Rizzi, d'Italie, à Riez. Exploitation d'une boucherie. Route du Rawyl 10.

Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

22. Oktober 1969. Bell S.A., succursale du Locle, achat de bétail et de viande, etc. (FOSC du 18. 11. 1968, N° 271, p. 2492), avec siège principal à Bâle. Lukas Waldner, vice-directeur, et Edmond Vallon, directeur, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements a été conférée à Hermann Koch, de et à Bâle; Hans Stauffeneger, de Zäzivil BE, à Riehen; Wanja Weil, de et à Bâle, et Willy Bühler, d'Aeschi BE, à Neuchâtel-Schwil BL.

Genf - Genève - Ginevra

21. Oktober 1969. Meubles. M. & H. Reichenbach, à Genève, ébénisterie et commerce de meubles de style, société en nom collectif (FOSC du 6. 2. 1968, p. 257). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21. Oktober 1969. Garage. Nastasi & Galasso, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 14 avril 1969. Associés: Antonino Nastasi, d'Italie, à Genève, et Rolando Galasso, d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Garage et atelier de réparation pour automobiles à l'enseigne «Garage des Amis», 2, chemin du Bouchet.

21. Oktober 1969. Immeubles. SI Collonge-Bellerive Lac A, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1968, p. 1963). Gérard Falquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Bonnet, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Vésénaz, 90 C, route de Thonon, chez Henri Bonnet.

21. Oktober 1969. Immeubles. SI Collonge-Bellerive Lac B, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1968, p. 1963). Gérard Falquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Bonnet, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

21. Oktober 1969. Librairie Droz SA, à Genève (FOSC du 30. 9. 1969, p. 2248). Giovanni Busino n'est plus directeur; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

21. Oktober 1969. Films. Famartist Productions SA, à Genève, films cinématographiques (FOSC du 19. 12. 1968, p. 2751). Gérard Wyssa n'est plus administra-

teur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Ruchonnet, de Saint-Saphorin VD, à Pully VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 octobre 1969. Matériaux de construction.
Horexim SA, à Genève, matériaux de construction (FOSC du 28. 3. 1969, p. 694). Les pouvoirs d'Yves-Marc-Henri-Marie Castellano sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Pierre Lauck, de France, à Chêne-Bougeries, directeur.

21 octobre 1969. Immeubles.
IdealHome SA, à Genève, biens immobiliers (FOSC du 22. 12. 1966, p. 4069). Nouvel adresse: 4, place Cornavin.

21 octobre 1969.
Société Immobilière le Merle Blanc, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1961, p. 3614). Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

21 octobre 1969. Combustibles.
Satem SA, à Genève, combustibles (FOSC du 19. 1. 1967, p. 227). Procuration collective à deux a été conférée à Anton Faehndrich, de Steinhausen ZG, à Genève, et Alexis Pichard, des Ormonts-Dessus VD, à Vevey VD.

21 octobre 1969. Meubles.
Segalo Shop SA, succursale de Genève, meubles en tous genres (FOSC du 21. 10. 1968, p. 2269). Les pouvoirs de Roger Levrat sont radiés. Marcel Geminiani, de Vevey VD, à Chardonne VD, administrateur unique, signe individuellement.

21 octobre 1969. Participations.
Western Finance Management and Trade SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 19. 7. 1968, p. 1583). Les pouvoirs de Diderik Eitzen sont radiés.

21 octobre 1969. Librairie.
Martingay, à Genève, librairie, etc. (FOSC du 9. 4. 1964, p. 1106). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Librairie Martingay SA», à Genève.

21 octobre 1969.
Librairie Martingay SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 octobre 1969. But: commerce de librairie, papeterie, disques et objets d'art religieux. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Martingay», à Genève, selon bilan au 1^{er} janvier 1969, avec un actif de fr. 187 719.02 et un passif envers les tiers de fr. 112 719.02, pour fr. 75 000, montant entièrement imputé sur le capital. Avantages particuliers: 150 bons de jouissance sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net. Origine de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Martingay, de Genève, à Mies VD, président, et Louise Roch, de et à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 36, Bd Helvétique.

21 octobre 1969.
Information et documentation scientifiques SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 septembre 1969. But: constitution, acquisition et exploitation de toutes entreprises s'occupant de la rédaction, de l'édition et de la diffusion d'organes d'information et de documentation relatifs aux domaines médical, chimique et pharmaceutique; vente et diffusion d'organes d'information; acquisition et aliénation de participations à toutes maisons d'édition, ainsi qu'acquisition, aliénation et exploitation de droits d'auteur et de droits d'édition: édition et vente de livres. La société peut participer à toute entreprise exerçant une activité semblable. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Peter Lotz, de et à Bâle, président; Frédéric Hasler, de Stäfa, à Lancy, secrétaire, et Ferdinand Sieger, de la République fédérale allemande, à Stuttgart, lesquels signent individuellement. Adresse: 10 bis, rue du Vieux-College, chez Fides Union fiduciaire.

**Abhanden gekommene Werttitel
 Titres disparus - Titoli smarriti
 Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es werden vermisst:

25 Anteilscheine der Allgemeinen Wohnbaugenossenschaft Aarau und Umgebung (ABAU) in Aarau zu je Fr. 100.—, Nrn. 31-35, 49, 82, 140, 212, 351, 449, 507, 557, 579/80, 593, 620, 651/53, 5452/53 und 5671/73, lautend zugunsten Jakob Müller-Bircher, wohnhaft gewesen Römerstrasse 24, Aarau.

An den allfälligen Inhaber dieser Anteilscheine ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d. h. bis 25. April 1970, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (897¹)

5000 Aarau, den 22. Oktober 1969

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparbüchlein Nr. 4579 der Ersparnisgesellschaft Küttigen mit einem Saldo von Fr. 4550.80.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparbüchleins ergeht die Aufforderung, dieses binnen 6 Monaten, d. h. bis 25. April 1970, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (898¹)

5000 Aarau, den 22. Oktober 1969

Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief im Betrage von Fr. 19 000.— vom 23. Oktober 1929, Beleg Serie I, Nr. 3197, lastend im II. Rang auf Aarberg Grundbuch Nr. 599.

Schuldner: Winkelmann-Wälti Ernst, 1918, von Siselen, Schreinermeister, in Aarberg.
 Gläubigerin: Kollektiv-, Bau- und Ablösungsgenossenschaft Kobag, Basel, Elisabethenstrasse 85.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis zum 31. Oktober 1970, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird.

3270 Aarberg, den 27. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident: Kunz

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 14 000.—, datiert 28. September 1949, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 731 I (Ebl. 66), Grundbuch Amriswil, Schuldnerin Frau Lina Haltmeier-Leutenegger, Amriswil, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsident Bischofszell vorzuweisen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

9220 Bischofszell, den 23. Oktober 1969

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell

Vermisst werden nachfolgende drei Inhaberaktien der Lonza AG: Nrn. 141150, 141151 und 143230 = 3/1 mit Coupons 14 und ff.

Der oder die unbekannt Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert der Frist von sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei unserem Schreibeamt vorzulegen, widrigenfalls deren Kraftloserklärung erfolgen wird. (902²)

3953 Leuk, den 27. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident:
 Zen Ruffinen Alain

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 7. August 1931, Maximalzinsfuß 5 1/2 % zu nom. Fr. 500.—, haftend auf den nachbeschriebenen Grundstücken des Schuldners Melliger-Brun Emil, Althäusern im zweiten Rang:

1. Grundbuch Aristau Nr. 1379, Kat. 3/1950: 14,21 Aren Acker Dorfmoos;
2. Grundbuch Aristau Nr. 877, Kat. 8/868: 5,31 Aren Gebäudeplatz, Garten, Wohnhaus und Schopfkanbau Nr. 152, brandversichert Fr. 14 000.—, in Althäusern;
3. Grundbuch Aristau Nr. 1380, Kat. 636: 2,24 Aren Acker, Schoren, Althäusern;
4. Grundbuch Aristau Nr. 1381, Kat. 6/623: 6,15 Aren Acker, Schoren, Althäusern.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, die Urkunde binnen Jahresfrist seit der ersten Bekanntmachung, d. h. bis 1. November 1970 dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (905²)

5630 Muri, den 28. Oktober 1969

Bezirksgericht Muri

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Werttitel der USEGO Olten werden hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

A. Garantie-Obligationen

Nr.	Betrag:	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
Lit. D 19006	Fr. 500	Jean Weber-Fischer, Brugg	30. März 1957
Lit. D 22689	Fr. 500	Max Häge-Weibel, Brunnen	22. Sept. 1961
Lit. D 27425	Fr. 500	Hans Kleebl-Heinger, Eriswil	7. April 1966
Lit. D 28644	Fr. 500	Frau M. Friedli-Bachmann, Lenk	2. Juli 1967
Lit. D 17953	Fr. 500	Kurt Herrmann, Nussbaumen AG	31. Okt. 1955
Lit. E 5078	Fr. 1000	Kurt Herrmann, Nussbaumen AG	30. März 1957
Lit. E 5401	Fr. 1000	Kurt Herrmann, Nussbaumen AG	23. März 1959
Lit. D 29402	Fr. 500	Frau Martha Bloch-Gmür, St. Gallen	24. Aug. 1967
Lit. D 23957	Fr. 500	Bruno Molleyres, Arzier	28. Febr. 1963
Lit. D 27922	Fr. 500	Bruno Molleyres, Arzier	9. Mai 1966
Lit. D 22380	Fr. 500	Jules Serex, Maracon	22. Juni 1961
Lit. D 24370	Fr. 500	Jules Serex, Maracon	20. Juni 1963
Lit. D 20728	Fr. 500	Alois Bonvin, Sion	31. März 1959
Lit. D 25156	Fr. 500	Jean-Paul Péguiron, Yvonand	3. April 1964
Lit. D 26308	Fr. 500	Léon Borcard, Vuadens	24. Sept. 1964
Lit. D 19293	Fr. 500	Edmond Desmeules, Lausanne	29. Mai 1957
Lit. D 20734	Fr. 500	Edmond Desmeules, Lausanne	31. März 1959
Lit. D 21511	Fr. 500	Edmond Desmeules, Lausanne	21. Juni 1960
Lit. D 18897	Fr. 500	H. Rapin, Genève	25. April 1957
Lit. D 23702	Fr. 500	H. Rapin, Genève	1. Aug. 1962
Lit. D 30312	Fr. 500	H. Meienhofer, Zürich	18. Juni 1968
Lit. D 8073	Fr. 500	V. Keller, Zürich	30. Nov. 1945
Lit. D 10875	Fr. 500	V. Keller, Zürich	31. März 1947
Lit. D 12195	Fr. 500	V. Keller, Zürich	31. März 1948
Lit. D 17078	Fr. 500	V. Keller, Zürich	31. März 1954
Lit. D 22672	Fr. 500	Willy Müller, Zürich	1. Aug. 1961
Lit. D 28235	Fr. 500	Mlle A. Cordy, Lausanne	25. Mai 1966
Lit. D 1551	Fr. 500	Marcel Tendon, Courfivaire	15. Febr. 1930
Lit. D 2439	Fr. 500	Marcel Tendon, Courfivaire	27. Aug. 1930
Lit. D 24962	Fr. 500	Charles Barth, Corban	17. Juli 1963
Lit. D 27131	Fr. 500	Charles Barth, Corban	13. Juli 1965
Lit. D 27141	Fr. 500	Norbert Flury, Bure	13. Juli 1965
Lit. D 25099	Fr. 500	René Chalou-Mautavon, Charmoille	27. Dez. 1963
Lit. D 29351	Fr. 500	René Chalou-Mautavon, Charmoille	30. Juni 1967
Lit. D 26366	Fr. 500	Serge Membrez, Soule	31. Dez. 1964
Lit. D 28218	Fr. 500	E. Zurbriggen, Sohn, Saas-Almagell	20. Mai 1966

B. Kassa-Obligation

Nr.	Betrag:	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
Lit. C 27530	Fr. 1000	Inhaber	15. Nov. 1962
Lit. C 27368	Fr. 1000	Inhaber	15. Nov. 1962
Lit. C 28650	Fr. 1000	Inhaber	1. Dez. 1964
Lit. C 27695	Fr. 1000	Inhaber	7. Dez. 1962
Lit. C 27696	Fr. 1000	Inhaber	7. Dez. 1962
Lit. C 27697	Fr. 1000	Inhaber	7. Dez. 1962
Lit. G 4177	Fr. 2000	Inhaber	28. Jan. 1963
Lit. G 4178	Fr. 2000	Inhaber	28. Jan. 1963

C. Soliartitäts-Obligationen

Nr.	Betrag:	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
1642	Fr. 1000	J. Eigenmann, Zug	30. Sept. 1964
1643	Fr. 1000	J. Eigenmann, Zug	30. Sept. 1964 (533 ⁷⁰)

4600 Olten, den 28. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident
 von Olten-Gösgen:
 U. Büttiker

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire nominative de Fr. 5000.—, grevant en premier rang, les articles 2607, 2614, 2616, 2617, 2015 et en second rang, les articles 3492, 3493, 3494, 3495 et 3496, inscrits au registre foncier de Boudry le 30 mars 1900, sous vol. 20/554, est sommé de produire ce titre dans un délai d'un an à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (904⁹)

2017 Boudry, le 28 octobre 1969

Le président du Tribunal

Le détenteur des seize parts de la Société Coopérative du séchoir à herbe de Lausanne et environs, N°s 147, 148, 149, 150, 151, 180, 280, 345, 346, 483, 484, 592, 593, 594, 595 et 638, nominatives, de Fr. 100.— chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1970. (547⁷⁰)

1003 Lausanne, le 28 octobre 1969

Le président du Tribunal civil
 du district de Lausanne:
 Jacques Reymond

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der unbekannt Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 22. September 1933 von Fr. 20 000.—, Beleg Serie I/19174, auf den Namen des Herrn Ernst Leutwyler, Leubringen, haftend im II. Rang auf Grundbuch Leubringen Nr. 315, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 200, 202 und 203 vom 27., 29. und 30. August 1968, sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 28. August 1968, aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (912)

2500 Biel, den 29. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident I: Auroi

Die unbekannt Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 3. Juni 1931 von Fr. 10 000.—, Beleg Serie I/Nr. 8024, zugunsten des Arnold Schneider, Wirt, in Grenchen, lastend im III. Rang, und des Eigentümerschuldbriefes vom 3. Juni 1931 von Fr. 10 000.—, Beleg Serie I/Nr. 8025, zugunsten der Lina Beutler-Uebersax, in Biel, lastend im IV. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 320, eine Besitzung des Herrn Willy Beutler, an der Gutenbergstrasse, in Biel, enthaltend das Wohnhaus Nr. 2, nebst Hausplatz, Hofraum und Garten im Halte, sowie auf Biel-Grundbuch Nr. 321, eine Besitzung des Herrn Willy Beutler, an der Gutenbergstrasse, in Biel, enthaltend das Atelier Nr. 3, den Schuppen Nr. 3 A, nebst Hausplatz und Hofraum, im Halte, sind durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 155, 157 und 158 vom 5., 8. und 9. Juli 1968, sowie im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 53, 1968, aufgefordert worden, die genannten Schuldbriefe innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden.

Da die Vorlegung dieser Schuldbriefe bis heute nicht erfolgt ist, werden sie hiermit als kraftlos erklärt. (913)

2500 Biel, den 29. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident I: Auroi

Par ordonnance du 28 octobre 1969, le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du livret déparené N° 526971, de la Banque Cantonale Neuchâtoise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 5867.55, valeur 31 décembre 1968. (910)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 28 octobre 1969

Le président II du Tribunal:
 F. Boand

Par ordonnance du 28 octobre 1969, le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a prononcé l'annulation:

- a) du livret de placement N° 948340, de la Société de Banque Suisse, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 9000.—, valeur 10 mars 1969;
- b) du carnet de dépôts N° 50208, de la Banque Populaire Suisse, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 1048.65, valeur: 10 mars 1969.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 28 octobre 1969

Le président du Tribunal:
 Frédy Boand

La pretura di Bellinzona avvisa che con decreto 27 ottobre 1969 ha dichiarato annullata la obbligazione di cassa, N° 31920 di nominali Fr. 500.—, 3% al portatore, emessa dalla Banca dello Stato del Canton Ticino il 6 marzo 1956, con edole semestrali al 1° marzo 1967 e seguenti, preavvisata per il rimborso il 6 marzo 1968. Di conseguenza la banca emittente è autorizzata a rilasciarne un duplicato. (914)

6500 Bellinzona, 28 ottobre 1969

Per la pretura:
 A. Zucchetti, segretario-assessore

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

**Skilift Funs Glaretsch AG, in Liquidation,
 Disentis**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstige Ansprüche bis spätestens Montag, den 1. Dezember 1969, am Sitze der Gesellschaft oder bei der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Riedi & Co., Kornplatz 12, 7000 Chur, anzumelden. (AA. 503²)

7180 Disentis, den 23. Oktober 1969

Skilift Funs Glaretsch AG
 in Liquidation
 Die Liquidatoren

Santega AG, in Liquidation, St. Moritz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1969 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Haus Gentiana, Aronastrasse, in St. Moritz GR, anzumelden. (AA. 522²)

7500 St. Moritz, den 27. Oktober 1969

Der Liquidator

Vendo (Switzerland) AG, in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1969 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Roland Huber, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (AA. 502²)

8001 Zürich, den 22. Oktober 1969

Der Liquidator

Bank Hofmann AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1969

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	13 928 860.04	Bankenkreditoren auf Sicht	23 836 647.96
Coupons	167 742.55	Bankenkreditoren auf Zeit	22 329 625.—
Bankendebitoren auf Sicht	31 866 037.23	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	70 452 433.83
Bankendebitoren auf Zeit	48 664 959.74	Kreditoren auf Zeit	41 869 565.—
Wechsel	2 151 647.65	Depositenhefte	22 938 911.26
Reports	2 628 200.30	Kassenobligationen	9 165 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 260 418.75	Checks und kurzfristige Dispositionen	73 058.90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	110 294 766.64	Sonstige Passiven	12 470 471.22
davon Fr. 2 033 065.— hypothekarisch gedeckt		Aktienkapital	10 000 000.—
Wertschriften	11 097 055.95	Gesetzliche Reserve	3 100 000.—
Bankgebäude	1.—	Spezialreserve	7 000 000.—
Andere Liegenschaften	1 750 000.—	Gewinnvortrag	573 977.68
Sonstige Aktiven	1.—		
	223 809 690.85		223 809 690.85
Kauttionen: Fr. 4 658 763.—		Kauttionen: Fr. 4 658 763.—	

MOTOR-COLUMBUS Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

Quartalsbilanz auf den 30. September 1969

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Giro- und Postcheckguthaben	323 115.05	Kreditoren auf Sicht	2 021 983.45
Bankendebitoren auf Sicht	5 067 116.80	Kreditoren auf Zeit	2 800 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	5 000 000.—	Obligationenanleihe	30 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	701 779.95	Sonstige Passiven	25 419 896.15
Feste Vorschüsse ohne Deckung	21 390 504.30	Grundkapital	90 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	8 000 000.—	Allgemeiner Reservfonds	43 750 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	145 681 434.85	Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung	13 131 595.65
Verwaltungsgebäude	2 186 726.30		
Andere Liegenschaften	17 790 614.55		
Sonstige Aktiven	982 183.45		
	207 123 475.25		207 123 475.25
Kauttionen: Fr. 105 400.—		Kauttionen: Fr. 105 400.—	

Banque pour le Commerce International SA, Bâle

Bilan Intermédiaire au 30 septembre 1969

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux	13 318 595.55	Engagements en banque à vue	8 843 637.21
Coupons	10 275.02	Engagements en banque à terme	49 842 066.49
Avoirs en banque à vue	22 854 426.74	Engagements découlant d'opérations de report	632 630.55
Avoirs en banque à terme	52 451 511.19	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	45 501 685.18
Effets de change	2 628 773.63	Créanciers à terme	27 368 490.46
Reports	1 005 171.37	Autres postes du passif	17 011 263.11
Comptes-courants débiteurs en blanc	3 074 306.93	Capital	7 500 000.—
Comptes-courants débiteurs gagés	33 714 480.00	Réserve ordinaire	1 100 000.—
dont Fr. 1 381 443.38 garantis par hypothèque		Réserve spéciale	6 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	14 086 117.06	Report à nouveau	233 411.57
Avances et prêts à terme fixe gagés	18 780 609.35		
dont Fr. 223 629.45 garantis par hypothèque			
Titres et participations permanentes	1 849 136.55		
Autres postes de l'actif	759 781.18		
	164 533 184.57		164 533 184.57
Engagements par cautions: Fr. 19 331 692.41		Engagements par cautions: Fr. 19 331 692.41	

Cornèr Banca SA, Lugano

Situazione al 30 settembre 1969

Attivo	Fr.	Passivo	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	16 125 177.26	Creditori bancari a vista	8 184 754.15
Cedole	3 563.15	Creditori bancari a termine	2 734 614.23
Crediti a vista presso banche	37 217 905.86	Impegni risultanti da operazioni di riporto	256 200.—
Crediti a termine presso banche	26 557 276.31	Conti chèques e conti creditori a vista	60 298 007.86
Effetti cambiari	3 358 484.66	Conti creditori a termine	40 562 125.88
Riporti	262 105.—	Libretti di deposito	34 251 908.96
Conti correnti debitori senza copertura	8 283 526.90	Obbligazioni di cassa	5 261 000.—
Conti correnti debitori con copertura	48 438 754.23	Chèques e disposizioni a breve scadenza	6 446.90
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 734 647.43		Altre poste del passivo	7 748 724.39
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	5 368 439.01	Capitale sociale	7 500 000.—
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 4 940 065.20		Fondo riserva legale	2 050 000.—
Anticipazioni in conto corrente e prestiti a Enti di diritto pubblico	4 245 206.43	Fondo riserva speciale	2 550 000.—
Investimenti ipotecari	474 000.—	Riporto esercizio precedente	142 425.60
Titoli di proprietà	17 439 548.65		
Mobili, macchine e installazioni	1.—		
Altri immobili	2 075 699.95		
Altre poste dell'attivo	1 696 519.56		
	171 546 207.97		171 546 207.97
Debitori per garanzie prestate: Fr. 4 398 375.24		Garanzie prestate: Fr. 4 398 375.24	
		Impegni per effetti riscontati: nessuno	

BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO

Bilancio al 30 settembre 1969

Attivo	Fr.	Passivo	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	9 292 090.69	Debiti a vista verso banche	518 847.26
Cedole	52 260.55	Debiti a termine verso banche	1 395 239.15
Crediti a vista presso banche	27 588 658.39	Conti chèques e conti creditori a vista	56 149 556.01
Crediti a termine presso banche	32 249 375.90	Conti creditori a termine	22 661 811.23
Effetti cambiari	9 205 704.65	Libretti di deposito	17 117 149.13
Conti correnti debitori senza copertura	4 717 491.92	Obbligazioni di cassa	1 587 000.—
Conti debitori con copertura	22 844 719.03	Chèques e disposizioni a breve scadenza	28 563.32
di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 2 219 567.—		Tratte ed accettazioni	2 886 072.48
Anticipazioni fisse senza copertura	500 000.—	Altre poste del passivo	7 571 894.—
Anticipazioni fisse con copertura	7 295 314.10	Capitale azioni	6 000 000.—
di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 7 295 314.10		Fondo di riserva legale	1 200 000.—
Titoli	3 449 083.25	Fondo di riserva speciale	3 000 000.—
Stabili ad uso della banca	1 600 000.—	Riporto utile esercizio precedente	131 788.30
Altri immobili	700 000.—		
Altre poste dell'attivo	753 222.40		
	120 247 920.88		120 247 920.88
Debitori per garanzie prestate: Fr. 2 991 601.40		Garanzie prestate: Fr. 2 991 601.40	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Igeho

3. Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung und Hotellerie, 13. bis 19 November 1969, Basel

(Sekr.) Wie die beiden vorausgegangenen Veranstaltungen von 1965 und 1967 wird auch die dritte, zusätzlich auf das Gebiet des Bäderbaues erweiterte Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Gastgewerbe, die vom 13. bis 19. November in den Hallen der Schweizer Mustermesse in Basel stattfindet, durch verschiedene Sonderschauen und andere thematische Akzente belebt und bereichert.

Im Sektor Grossküchen zeigt die Normen-Kommission des Schweizerischen Fachverbandes für Gemeinschaftsverpflegung und des Schweizer Hotellerie-Vereins in der Sonderschau «Gastronomie» die mit der Verwendung genormter Geschirre, Backöfen und anderer Apparate und Einrichtungen verbundenen Rationalisierungsmöglichkeiten im Küchenbau und Küchenbetrieb.

In der Fachgruppe Hotellerie, welche der Besucher wiederum durch eine imponierende Hotelhalle betritt, zeigt der Schweizer Hotellerie-Verein als thematischen Beitrag Projekte und Modelle von modernen, gegenwärtig in Ausführung begriffenen Hotelbauten verschiedener Art und Grösse. Als begleitendes Beispiel zukunftsgerichteten Denkens weist die von einer Studiengruppe der E.T.H. ausgearbeitete Kurortplanung für Leukerbad auf die in Fremdenverkehrsgebieten heute unbedingt erforderliche Gesamtplanung hin. Ebenfalls als Lösung für morgen wird dem Besucher das in Aussicht genommene System der elektronischen Zimmervermittlung und Zimmerreservierung anhand der bei der Swissair eingeführten Flugkarten-Reservierung nahegebracht. Der Schweizerische Wirtverein erläutert in der gleichen Halle mit einer ansprechenden Schau die Aufgaben des Berufsvorbands.

Auch der stark erweiterte Sektor Nahrungsmittel und Getränke wird mit einer attraktiven Sonderschau eingeleitet. Mit ihr soll dargelegt werden, was der Mensch als Nahrung benötigt und welche vielfältigen, auf die jeweiligen Bedürfnisse abgestimmten Dienstleistungen die Lebensmittelindustrie heute dem Gastgewerbe und Grossbetrieb zu bieten in der Lage ist. Das Leitmotiv dieser Sonderschau «Kochen nach Mass – wirtschaftlich, rasch und gut» klingt durch die ganze Ausstellungsgruppe weiter in der Präsentation des Angebots an den Ständen.

Einen harten, aber sinnvollen Kontrast zur Fülle der Nahrungsmittel, die uns heute normalerweise zur Verfügung steht, setzt die vom Zivilschutz betreute Lehrschau über «Verpflegung in Notzeiten», die durch verschiedene Katastrophen in kleinerem oder grösserem Umfang hier oder dort unvermittelt in den gewohnten Alltag einbrechen können.

Alle diese Sonderschauen sind – ebenso wie das gesamte Messeangebot auf den Fachbesucher ausgerichtet; sie sollen ihm Anregung und Wegleitung bieten. Die gleiche Funktion erfüllt im neu hingekommenen Sektor Bäderbau der Auskunftsstand der Schweizerischen Vereinigung für Gesundheitstechnik, deren Erfahrungsgut namentlich auch den Interessenten für den Hotel-Schwimmbäderbau eine wertvolle Hilfe sein wird.

Igeho

3° Salon International de la restauration collective et de l'hôtellerie 13 au 19 novembre 1969, Bâle

(Secr.) Tout comme les deux manifestations précédentes de 1965 et 1967, le troisième Salon international de la restauration collective et de l'hôtellerie, qui, étendu à la construction de piscines, aura lieu du 13 au 19 novembre dans les halles de la Foire suisse d'échantillons de Bâle, sera animé et enrichi de diverses sections et d'autres aspects thématiques.

Dans le secteur des grandes cuisines, la Commission des normes de l'Association suisse pour la restauration collective et de la Société suisse des hôteliers montrera dans la section spéciale «Gastro-Norme» les mesures de rationalisation dans l'agencement des cuisines et dans l'exploitation culinaire rendues possibles par l'utilisation d'ustensiles, de fours à cuire et d'autres appareils et équipements normalisés.

Dans le groupe professionnel de l'hôtellerie, précédé d'un imposant hall d'hôtel, la Société suisse des hôteliers présente, en tant que contribution thématique, des projets et des modèles de bâtiments d'hôtels modernes de différents genres et grandeurs actuellement en voie de construction. Comme exemple suggestif de la conception future, le plan élaboré par un groupe d'étude de l'E.P.F. pour la station de Loèche-les-Bains indique le chemin à suivre pour l'aménagement du territoire rendu aujourd'hui absolument nécessaire dans les domaines du trafic touristique. Egalement comme solution d'avenir, on fera comprendre au visiteur le système prévu pour procurer et réserver électroniquement des chambres en s'appuyant sur la système de réservation des billets d'avion introduit par la Swissair. La Société suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers commente par une présentation plaisante dans la même halle les tâches de l'association professionnelle.

Le secteur fortement élargi des denrées alimentaires et boissons est introduit par une présentation spéciale attractive, laquelle entend démontrer ce dont l'être humain a besoin pour se nourrir, et quels sont les nombreux services répondant aux besoins de l'époque que l'industrie des denrées alimentaires est aujourd'hui en mesure de rendre à la branche des restaurateurs et des grandes entreprises. Le leitmotiv de cette présentation «cuire sur mesure, économiquement, rapidement et bien» se répercute dans tout le groupe d'exposition de même que dans la présentation de l'offre dans les stands.

C'est un contraste frappant mais combien judicieux, compte tenu de l'abondance de denrées alimentaires qui sont de nos jours normalement à notre disposition, que présente la démonstration didactique assumée par la protection civile sur le «ravitaillement de la population en temps de détresse» qui peut s'imposer ici ou là dans de plus ou moins grandes proportions lors de diverses catastrophes survenant dans notre vie journalière.

Toutes ces présentations spéciales – de même que l'offre d'ensemble du Salon – s'adressent au visiteur de la branche, lui proposant des suggestions et des directives. C'est la même fonction que remplit le stand d'information de l'Association suisse de la technique sanitaire dans le nouveau secteur de la construction des piscines, cette association qui possède une grande expérience pouvant notamment apporter une aide appréciable aux intéressés pour la construction de piscines d'hôtels.

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 31. Oktober 1969 Cours de conversion sans engagement, dès le 31 octobre 1969

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr.	87.55
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.71 1/2
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	57.75
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	117.80
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	77.75
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10.38
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	-69.30
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	86.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	120.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	60.60
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.75
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	83.90

Konkurse und Nachlassverträge Faillites et concordats

Oktober — 1969 — Octobre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Überwärtens	Einstellungen Suspensions	Total	
Zürich	6	7	13	—
Bern	7	1	8	—
Luzern	1	—	1	—
Schwyz	1	—	1	—
Obwalden	1	—	1	—
Glarus	1	—	1	—
Fribourg	—	—	—	1
Basel-Stadt	1	2	3	—
Schaffhausen	1	—	1	—
Appenzell IR	1	—	1	—
St. Gallen	5	—	5	—
Aargau	1	—	1	1
Thurgau	2	—	2	—
Ticino	4	—	4	2
Vaud	2	2	4	—
Valais	3	—	3	—
Genève	5	1	6	2
Total Oktober 1969	40	13	53	7
Total Oktober 1968	47	18	65	13
Jan./Okt. 1969	472	161	633	96
Jan./Okt. 1968	504	186	690	89

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

Perrot Duval Holding SA de participations financières Perrot, Duval & Cie Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 13 novembre 1969, à 15 h. 30, Hôtel Le Gambrinus, Pérolles 1, Fribourg

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Discussion et approbation de ces rapports et des comptes.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion et aux contrôleurs pour leur mandat.
- 5° Réélection d'administrateurs.
- 6° Nomination des contrôleurs des comptes.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social, place Notre-Dame 162, à Fribourg, à partir du 1er novembre 1969. Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission, qui leur sera délivrée jusqu'au lundi 10 novembre 1969 à 12 heures, sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt, par la Société de Banque Suisse, à Genève.

Fribourg, le 31 octobre 1969

Le conseil d'administration

Legal & General Assurance Society Ltd

Avis de détachement du coupon N° 21 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1969 sur ses actions ordinaires un dividende intérimaire de d. 6.5. Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 27 octobre 1969. L'avis de paiement du coupon N° 21 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève paraîtra en décembre 1969.

Genève, le 27 octobre 1969

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie
Pietet & Cie

Associated Portland Cement Manufacturers Limited

Avis de détachement du coupon N° 23 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1969 sur ses actions ordinaires un dividende intérimaire de d. 6 (2 1/4 %). Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 27 octobre 1969. L'avis de paiement du coupon N° 23 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève paraîtra en décembre 1969.

Genève, le 27 octobre 1969

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie
Pietet & Cie

Banca dello Stato del cantone Ticino

Bellinzona, Lugano, Locarno, Chiasso, Mendrisio, Biasca,

Ascona

Una nuova forma di risparmio:

Il libretto di risparmio a termine nominativo o al portatore

Interesse: 4 1/4 %

Particolarmente indicato per investimenti di breve durata

Anche questi depositi sono interamente garantiti dallo Stato

Wer nicht inseriert ... wird vergessen

Greizersee

Verkauf von Immobilien

in freiwilliger öffentlicher Versteigerung

Die I. G. Alpes Horizons S.A. in Bulle bringt am

Mittwoch, 26. November 1969, um 14 Uhr

in einem Saal des Restaurants de la «Grenette», Place Notre-Dame 162 in Freiburg die Immobilien in der Gemeinde von Pont-en-Ogoz, direkt am Greizersee gelegen, deren Eigentümerin sie ist, zur freiwilligen öffentlichen Versteigerung.

Die Besitzungen umfassen 129 356 m² Bauland, als Villenzonen klassiert und für den Bau von 68 Villen bestimmt, gemäss von den Behörden genehmigten Parzellierungs- und Erschliessungsplänen.

Schätzungswert Fr. 1 350 000.—
Mindesteinsatz Fr. 800 000.—

Eine Anlagebesichtigung findet Mittwoch, den 19. November 1969, statt. Zusammenkunft in der «Auberge du Bry» um 14 Uhr, Tel. 037/31 17 26.

Die Auszüge aus den Grundbucheintragungen, Pläne und Bewilligungen sowie die Kaufbedingungen sind beim unterzeichnenden Notar, Place Notre-Dame 162 in Freiburg, Tel. 037/2 31 17, zur Einsicht hinterlegt.

Der Beauftragte: M^e Pierre Wolhauer, Notar.

Plumettaz SA, Fabrique de machines, Bex-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 13 novembre 1969, à 17 h. 15, au siège de la société, route du Signal, à Bex

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1968/69.
- 3° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 4° Approbation des comptes et décisions sur l'utilisation du bénéfice.
- 5° Décharge au conseil d'administration.
- 6° Election au conseil d'administration.
- 7° Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1969/70.
- 8° Divers.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, sont priés de se légitimer pour ces titres, soit par la production d'un récépissé bancaire attestant le dépôt de leur titres en vue de la présente assemblée, soit par la production de leurs titres.

Le rapport du conseil, les comptes, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 3 novembre 1969 aux bureaux de la société à Bex, où ils peuvent être consultés.

Elcosa SA

L'assemblée générale ordinaire

de la société Elcosa SA est convoquée pour le vendredi 7 novembre 1969, à 11 h., dans les locaux du bureau fiduciaire Emmanuel Pitteloud, à Sion, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Comptes annuels.
- 2° Démission administrateur.
- 3° Divers.

Sion, le 28 octobre 1969

Intervest SA, Lausanne

Assemblée générale extraordinaire

(selon Art. 725)

de la société INTERVEST SA, Lausanne, le vendredi 7 novembre 1969, à 14 h. 30, au siège de la société, rue Centrale 6, Lausanne, chez M^e F. Zahnd.

Ordre du jour:

- 1° Situation au 31 décembre 1968.
- 2° Bilan intermédiaire au 31 octobre 1969.
- 3° Constatation de la démission de l'organe de contrôle.
- 4° Décision sur un assainissement ou sur le dépôt du bilan.
- 5° Nomination d'un organe de contrôle.
- 6° Réorganisation d'Intervest SA France et nomination d'un responsable.
- 7° Divers.

Les actionnaires se légitimeront à l'assemblée avec une attestation de dépôt ad hoc d'une banque ou d'un notaire.

Le conseil d'administration

Société de Finance et de Commerce, Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 17 novembre 1969, au siège social de la société, à 15 h., dans les bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
- 2° Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1968.
- 3° Approbation des comptes et décision sur l'utilisation du bénéfice.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 3 novembre 1969.

Le conseil d'administration

Emprunt 5% de 1938

Compagnie Franco-Marocaine

anciennement Compagnie des Chemins de Fer du Maroc
(No de valeur 476 660)

En vue de l'amortissement contractuel pour l'année 1969, un montant de fl. 608 000.— capital nominal d'obligations de cet emprunt a été tiré au sort le 2 octobre 1969 par devant notaire à Amsterdam, pour le remboursement au 1^{er} décembre 1969. Les obligations sorties à ce tirage au sort portent les numéros suivants et peuvent être encaissées auprès des banques soussignées, au cours de change fixe, soit fl. 500.— = fr. s. 1200.— et fl. 1000.— = fr. s. 2400.—.

Coupages à fl. 500.—:

98	1327	2546	3705	5082	6266	7561	8700	9942	11130	12241
165	1354	2550	3743	5084	6311	7614	8704	9949	11151	12242
174	1361	2584	3774	5103	6326	7651	8722	9982	11158	12275
178	1426	2615	3784	5113	6342	7671	8747	10008	11175	12287
233	1450	2625	3840	5147	6408	7692	8790	10013	11182	12328
263	1455	2649	3863	5154	6481	7696	8827	10050	11185	12362
274	1478	2673	3904	5170	6541	7698	8841	10059	11236	12399
291	1493	2686	3915	5173	6569	7709	8842	10090	11240	12423
296	1494	2730	3933	5177	6571	7715	8880	10096	11260	12452
313	1536	2783	3961	5183	6630	7799	8889	10110	11266	12460
317	1547	2828	3970	5190	6641	7812	8893	10127	11305	12464
324	1581	2908	402	5219	6661	7881	9004	10164	11326	12565
352	1567	2922	4152	5229	6670	7888	9083	10199	11329	12573
390	1607	3005	4157	5258	6698	7903	9094	10227	11341	12645
600	1698	3015	4187	5269	6729	7946	9148	10247	11344	12688
616	1790	3038	4206	5279	6738	7965	9156	10259	11376	12684
678	1797	3060	4209	5315	6754	7972	9243	10273	11388	12687
696	1804	3075	4211	5411	6849	7978	9284	10274	11396	12702
703	1807	3095	4256	5433	6944	7987	9302	10279	11407	12743
705	1826	3126	4283	5437	6945	7991	9306	10341	11442	12744
738	1853	3136	4326	5439	6964	7992	9311	10343	11450	12748
761	1863	3154	4362	5494	6974	7994	9322	10403	11485	12751
764	2018	3231	4399	5499	6995	8024	9372	10494	11498	12779
774	2028	3233	4429	5519	7085	8039	9398	10413	11511	12805
776	2050	3236	4461	5522	7103	8042	9421	10435	11518	12807
804	2072	3285	4504	5543	7114	8043	9437	10504	11521	12808
807	2102	3330	4518	5574	7118	8075	9445	10511	11531	12820
886	2114	3358	4551	5600	7151	8079	9451	10545	11596	12831
916	2161	3388	4635	5652	7160	8127	9463	10557	11610	12914
954	2217	3417	4637	5795	7179	8159	9486	10567	11652	12924
975	2227	3456	4650	5829	7198	8188	9493	10575	11727	12949
1005	2233	3468	4662	5848	7246	8190	9494	10581	11817	12964
1016	2250	3493	4664	5882	7305	8200	9502	10590	11873	13037
1036	2271	3494	4679	5907	7335	8259	9529	10595	11889	13040
1051	2279	3503	4687	5915	7342	8264	9541	10749	11893	13050
1063	2315	3521	4702	6005	7348	8268	9637	10808	11933	13121
1095	2320	3535	4729	6012	7356	8270	9672	10837	11959	13178
1099	2346	3547	4848	6030	7357	8283	9691	10838	11960	13264
1138	2357	3564	4869	6047	7359	8354	9699	10844	11985	13287
1153	2363	3590	4889	6056	7365	8368	9732	11010	12013	13290
1154	2379	3601	4897	6089	7397	8389	9773	11025	12042	13309
1155	2386	3625	4907	6112	7484	8524	9777	11036	12065	13466
1182	2411	3628	4911	6169	7486	8532	9784	11048	12079	13466
1188	2436	3635	4934	6173	7498	8544	9797	11060	12102	
1205	2450	3641	4939	6183	7499	8565	9799	11074	12214	
1243	2533	3667	5065	6201	7509	8571	9856	11086	12226	
1253	2536	3687	5075	6236	7512	8639	9872	11108	12230	

Coupages à fl. 1000.—:

13502	14463	15534	16296	17123	17988	18957	20047	20978	21743	22555
13534	14511	15542	16324	17150	17998	18993	20063	21027	21750	22563
13626	14533	15548	16350	17249	18040	19002	20099	21041	21761	22569
13630	14547	15568	16352	17269	18078	19064	20114	21044	21767	22582
13631	14558	15664	16366	17290	18114	19068	20130	21118	21781	22589
13660	14561	15677	16374	17292	18136	19080	20164	21180	21786	22646
13751	14577	15694	16387	17302	18161	19093	20208	21214	21812	22672
13803	14580	15705	16430	17330	18172	19204	20223	21239	21829	22721
13805	14592	15722	16513	17376	18176	19245	20245	21242	21835	22722
13809	14594	15741	16516	17377	18180	19284	20265	21259	21863	22726
13829	14595	15758	16523	17404	18230	19340	20331	21276	21938	22830
13854	14782	15759	16528	17407	18293	19352	20338	21288	21941	22843
13878	14805	15794	16547	17457	18316	19383	20437	21290	21954	22862
13897	14818	15807	16553	17466	18323	19505	20452	21291	21963	22876
13938	14856	15922	16590	17512	18493	19602	20489	21371	22044	22892
13953	14856	15935	16716	17520	18503	19611	20478	21372	22047	22913
14029	14899	15937	16742	17522	18675	19612	20480	21380	22067	22919
14088	15027	15962	16769	17563	18681	19673	20525	21382	22085	22979
14100	15029	15995	16773	17587	18709	19694	20547	21397	22160	23039
14102	15068	16011	16792	17641	18737	19696	20552	21481	22165	23076
14130	15091	16012	16799	17645	18750	19712	20556	21489	22168	23141
14164	15098	16026	16839	17668	18763	19858	20629	21496	22178	23196
14195	15115	16057	16866	17669	18798	19882	20656	21500	22203	23337
14228	15201	16060	16881	17721	18803	19884	20661	21535	22210	23378
14236	15250	16062	16992	17748	18842	19908	20671	21545	22243	23386
14250	15317	16094	17004	17753	18848	19909	20779	21549	22245	23505
14272	15387	16114	17013	17775	18865	19963	20797	21614	22273	23551
14330	15407	16140	17022	17783	18874	19972	20845	21642	22289	23557
14378	15419	16175	17052	17799	18877	20017	20864	21655	22322	23595
14407	15481	16181	17056	17839	18897	20022	20872	21657	22382	23600
14437	15496	16207	17095	17847	18938	20030	20929	21679	22388	23618
14461	15503	16273	17105	17923	18945	20040	20971	21712	22456	23685

Obligations sorties aux tirages antérieurs et restant à rembourser:

Coupages à fl. 500.—:

536 Remb. 1/12/1968	7683 Remb. 1/12/1968	12137 Remb. 1/12/1968	19118 Remb. 1/12/1968
950 Remb. 1/12/1968	7920 Remb. 1/12/1968	12325 Remb. 1/12/1968	19542 Remb. 1/12/1968
1060 Remb. 1/12/1968	8134 Remb. 1/12/1968</		

Erstaunlich vielgestaltig ist die Arbeit bei der Warenumsatzsteuer

Wir suchen Mitarbeiter im Inkassodienst

mit kaufmännischer Berufs- oder Verwaltungslehre (wie Betriebsamts, Gerichts-, Notariats- oder Inkassobüro);

Revisoren im Innendienst

mit kaufmännischer Berufslehre oder Handelsschule und Tätigkeit in Handels- oder Industrieunternehmen;

Inspektoren im Aussendienst

mit eidg. Buchhalterdiplom oder Vordiplom; Sie finden bei uns dankbare und vielseitige Beschäftigung bei externen Buchprüfungen;

Juristen

für einen vielseitigen Aufgabenkreis, der praktisch in die meisten Gebiete des öffentlichen, des Privat- und des Verfahrensrechts führt.

Wir bieten interessante und abwechslungsreiche Arbeitsgebiete, zeitgemäßes Salär, Pensionskasse und Fünftagewoche

Bewerbungen mit Photo sowie Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind erbeten an den Personaldienst der

Eidg. Steuerverwaltung, 3003 Bern

Telephonische Auskünfte erteilen die Herren Aebi (031) 61 47 63 und Steffen (031) 61 47 64.

KAFAG

Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds

Coupon-Auszahlungen per 1. November 1969



Anlagefonds für Aktien von Unternehmungen der industriellen Automation und der Büromaschinenbranche

Gegen Coupon Nr. 8 werden ausbezahlt:
Fr. 2.70 Bruttobetrag, abzüglich Fr. -.81 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1.89 netto pro Anteil

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatinhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlstellen gerne Auskunft geben, Fr. 2.50 netto pro Anteil.



Anlagefonds für Aktien pharmazeutischer Unternehmungen

Gegen Coupon Nr. 10 werden ausbezahlt:
Fr. 3.70 Bruttobetrag, abzüglich Fr. 1.11 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 2.59 netto pro Anteil

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatinhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlstellen gerne Auskunft geben, Fr. 3.45 netto pro Anteil.



Anlagefonds für schweizerische und andere europäische sowie amerikanische und kanadische Werte

Gegen Coupon Nr. 14 werden ausbezahlt:
Fr. 10.80 Bruttobetrag, abzüglich Fr. 3.24 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 7.56 netto pro Anteil

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatinhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlstellen gerne Auskunft geben, Fr. 10.23 netto pro Anteil.

Die Rechenschaftsberichte 1968/69 können Sie bei folgenden Emissions- und Zahlstellen beziehen:

Schweizerische Volksbank

Sämtliche Geschäftsstellen

Banque Pictet & Cie. Genf
Bankhaus Wegelin & Co. St. Gallen

Die am 9. Januar 1969 in Kraft getretenen neuen Fondsgesetz sind bei der Fortbildung sowie bei der Depotbank erhältlich.

Sie haben KEINEN ÄRGER mehr mit Ihren SCHULDNERN !!!

Wir besorgen für Sie das INKASSO im In- und Ausland zu vorteilhaften Konditionen. Wir kaufen unbestrittene Forderungen und realisieren Verlustscheine.

Eine eigene Rechtsabteilung steht Ihnen zu Ihrer Verfügung.

Nehmen Sie unsere Dienste in Anspruch und telefonieren oder schreiben Sie uns, Tel. 042/21 55 50, Debita AG, Postfach 321, 6301 Zug.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Zu verkaufen Aktien-Paket (Mehrheit 33%) vop.

wichtigem Wollhaus

der Lombardei (Italien). Preis Fr. 3 000 000.—, Verhandlungen nur mit Interessenten. Vermittler ausgeschlossen.

Schreiben Sie unter Chiffre A 311553 an Publicitas AG, 6901 Lugano.

Verlangen Sie vom SHAB.

unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

PLACEMENT DE SÉCURITÉ

à vendre

IMMEUBLE LOCATIF
EN S. I.
à Genève

Construction récente
Etat locatif Fr. 134 000.—
Rendement brut 6,97%
Loyer annuel moyen par pièce Fr. 1,154.—
Prix de vente Fr. 1 954 000.—
Hypothèque 1^{er} et 2^e rang Fr. 1 241 000.—
A verser Fr. 713 000.—

Pour tous renseignements complémentaires, prière de prendre rendez-vous avec

RÉGIE GILLES L'HULLIER
2, rue Le Fort, Genève, tél. 46 44 88.

Wie ein Massanzug soll Ihre Sprechanlage Ihrem Unternehmen passen — und trotzdem preiswerte Serienfertigung sein.

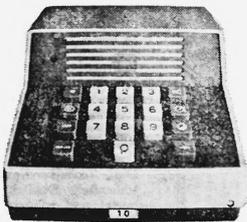
Ihre Sprechanlage soll eine speziell für Sie geschaffene Lösung Ihres Kommunikationsproblems sein. Sie soll die Bedürfnisse, die betrieblichen Gegebenheiten und die persönlichen Wünsche berücksichtigen und trotzdem nicht teure «Handarbeit» bedingen. Autophon bietet ein Sprechanlagen-Programm an, das durch Kombination und Ergänzung zu einer jeweils optimalen Anlage zusammengestellt werden kann.

Unabhängig vom Telefon sorgt sie für raschen und störungsfreien Informationsaustausch. Kein Unternehmen sollte darauf verzichten.

Wo Menschen zusammenarbeiten, muss die Verbindung klappen. Eine moderne Sprechanlage erlaubt, augenblicklich mit jedermann im Hause Gefühl aufzunehmen, um Wichtiges zu besprechen, Dringendes sofort zu erledigen.

Wenn es um Sprechanlagen geht, rufen Sie mit Vorteil die Fachleute der Autophon. Auf Grund einer Analyse des Betriebsablaufs und der Kommunikationswege können sie Ihnen eine Anlage vorschlagen, die sich bewähren wird.

Autophon führt ein komplettes Programm mit Sprechanlagen für 2-1000 Teilnehmer. Darunter auch die Ihrige.



Die Systeme sind so geplant, dass jederzeit Anpassungen und Erweiterungen möglich sind. Denn Ihr Betrieb wird wachsen — nicht zuletzt dank Ihrer Sprechanlage.

Über Sprechanlagen spricht man mit

Autophon

Autophon kennt sich aus in Telefon- und Direktsprechanlagen, Personenruf- und Suchanlagen, Lichtruf, Signal- und Datenanzeigeeinrichtungen, elektrischen Uhren und Rohrpost. Autophon-Sprechfunk
In Fahrzeugen, tragbare Kleinfunkgeräte, drahtlose Telefonleitungen. Betriebsfernsehen, Musik zur Arbeit, Telefonrundspruch für Hotel und Spital.

Autophon für Beratung, Projekte, Installation und Unterhalt:

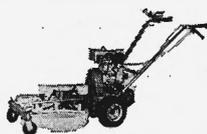
8059 Zürich	Lessingstrasse 1-3	051 27 44 55	Téléphonie S.A.	
9001 St. Gallen	Teufenerstrasse 11	071 23 35 33		
4052 Basel	Peter-Merian-Strasse 54	061 34 85 85		
3000 Bern	Belpstrasse 14	031 25 44 44		
6005 Luzern	Unterlachenstrasse 5	041 44 84 55	1000 Lausanne	50, avenue de la Gare
7013 Domat-Ems	Via Calundis	081 36 18 45	1950 Sion	54, rue de Lausanne
6962 Lugano	Via Bottogno	091 51 37 51	1200 Genève	25, route des Acaas
				021 23 86 86
				027 2 57 57
				022 42 43 50

Englisch in England

BOURNEMOUTH Stetlich anerkannt
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat
Ferienkurse Juni bis September
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen
Ausführliche Dokumentation für alle Kursorte erhalten Sie unverzüglich von unserem
Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 79 11, Telex 525 29

LONDON OXFORD
Sommerferienkurse
an Universitätszentren
Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 79 11, Telex 525 29

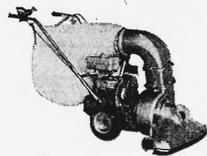
ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
Die führende Sprechschule in England



UNITRAC COMBI

Die Schweizer Kombinationsmaschine für harte Arbeit während vier Jahreszeiten

Vielseitig, robust, leistungsfähig
6 PS Industriemotor, 8 Gänge
Aggregate in Minuten
ausgetauscht, ohne besonderes
Werkzeug



SAMEN Mauer

Rasenpflegemaschinen
und -geräte, Rasensamen,
Rasendünger

Rasenmäher-Center
Zürichstrasse 94
8600 Dübendorf
Telefon 051 8511 11

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gemäss Artikel 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger nachgenannter Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner dieser Person die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft

Durch Verfügung des zuständigen Regierungsstatthalters ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Däppen Franz

geb. 31. 10. 1908, von Burgstein, Samuels, gew. Metzgermeister, Thunstrasse 19, Heimberg, verstorbenen am 12. 10. 1969.

Eingabefrist bis und mit 5. Dezember 1969:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Thun; b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Albert Dähler in Steffisburg.

Massaverwalter: Herr Hans Ulrich Senn, Geschäftsführer, Hirschengraben 24, 3000 Bern.

Steffisburg, 28. Oktober 1969

Der Beauftragte:
Albert Dähler, Notar.

Per sofort zu vermieten an bester Verkehrslage, 30 km von Zürich, an der Linie Basel-Winterthur, absolut trocken

Räume

mit unbegrenzter Bodenbelastung. Unser Lagerhaus verfügt über Bahnanschluss und Camionzufahrt.

Andreas Hofstetter, Gefrierlager- und Lagerhaus,
8439 Rümikon AG, Tel. 056/53 12 99.

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes sucht jüngere

Juristen

und

Nationalökonomien

als Mitarbeiter auf interessanten Gebieten der schweizerischen Aussenwirtschaftspolitik und der internationalen Handels- und Finanzbeziehungen.

Verlangt werden ein abgeschlossenes Studium sowie gute Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch und Englisch) und, wenn möglich, einige praktische Erfahrung.

Anmeldung (nur Bewerber Schweiz. Nationalität) mit Lebenslauf, Photo und Referenzen an die **Direktion der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, 3003 Bern.**

NEU! VR AKTUELL!

Demnächst erscheint die Ausgabe 1969/70 des alphabetischen Verzeichnisses schweizerischer Verwaltungsämter neu mit vollständiger Adressangabe! Bestellen Sie dieses einzigartige Informationswerk zum Subskriptionspreis von Fr. 55.— (ab 1.12.69 Fr. 70.—) Am besten sofort. Bei Ihrer Buchhandlung oder direkt beim Verlag: **MOSSE-ANNONCEN AG, Zürich, Tel. 051/47 34 00**

Schwimmbecken-Revisionen

Spezialauskleidungen für neue und alte Becken, dauerhaft und schön. Beratung für Abdichtung, Reinigung, Entkalkung, Desinfektion und richtige Ueberwinterung. **Grosse Erfahrung; 10jährige Referenzen.** Tel. (031) 41 60 12.

LIMMATHOF BADEN eig. Thermalschwimmbad

☎ 056 260 64 Prospekte E. Müller

Das Anlageheft Nr. 901 125 mit einem Guthaben von Fr. 8 055.45, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, wird vermisst.

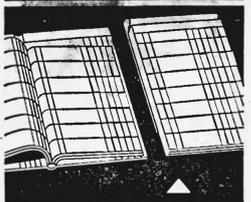
Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Anlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 28. Oktober 1969

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Statistikbücher und Blocs

in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Grosses Ausstellungsgebäude sowie Lager

im Tessin zur Verfügung.

In Frage kommen nur Grossfirmen mit reichhaltigem Programm, im Gebiet Elektrotechnik, Elektrowerkzeuge, Radio und Fernsehen, Autotelektrik, Eisenwaren und Haushaltsartikel, evtl. kleine, mittlere oder grosse Lastwagen sowie Industriefahrzeuge mit eigenem Ersatzteillager und Service.

Dipl. Techniker-Kaufmann, Mitte 40, Schweizer; Italienisch, Deutsch und Französisch sprechend, mietet und wünscht unter eigener Leitung diese Tessiner Filiale, Center, Auslieferungslager und Service.

Büro und Lager in Lugano, Ausstellungsraum zirka 300 m² sowie grosses Lager 740 m² (Neubau), Nähe Bellinzona.

Schreiben Sie unter Chiffre W 311464 an Publicitas AG, 6901 Lugano.

Verzeichnis Schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: **Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520.** Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.



Personalausfälle



temporäre Arbeit



Zürich: 051 47 83 11
Bern: 031 22 36 31
Basel: 061 24 99 20

MANPOWER

Billig abzugeben, grosser Posten

Kontobehälter

aus Hartpappe, zusammenlegbar.

Chiffre 44-49332 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe
Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer separate schriftlich zu vermeiden, sind dieser Einzahlungen liche Bestätigungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.



Gute Stempel und Schneiden von **WANGER-ULRICH AG 8401 WINTERTHUR**



FISCHER & CO. 5734 REINACH

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

INFORMATIONEN - INKASSI

Im In- und Ausland zu vorteilhaftesten Bedingungen



Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim **Zentralsekretariat, Neugasse 16, 6300 Zug, Tel. (042) 21 22 92.**

Jax n°1



Einziges Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Ähnliche Filzschreiber enthalten tintenge tränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beengert 1/2 des Flascheninhalts. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

- Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
- Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



giftfrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintenge tränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmingliche Lichtbeständigkeit, giftfrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll wegwerfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauer Oberflächen (Kisten usw.).

Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meisselförmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben: schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb.

Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

- Dutzendpackung Fr. 21.-
- Fluoreszierende Farben Fr. 2.75
- 8er-Sortiment, solides Arbeitsetul Fr. 17.-
- 4er-Sortiment, solides Arbeitsetul Fr. 9.70
- Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot und blau Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekorateur, Graphiker, Architekten usw.

Verkauft durch Ihren Papeteristen
Generelvertretung: Sigrist + Scheub, Morges

Express-Kredite

Fr. 500.— bis Fr. 10 000.—

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____